



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1994/1072  
19 September 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства я должен выразить серьезную озабоченность по поводу информации, содержащейся в вербальной ноте Генерального секретаря от 13 сентября 1994 года на Ваше имя (S/1994/5/Add.65).

В приложении к этой вербальной ноте Генеральный секретарь сообщает о несанкционированных Силами Организации Объединенных Наций по охране полетах в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 9 по 11 сентября 1994 года. Согласно информации Генерального секретаря, 10 сентября ближе к вечеру и собственно вечером – главным образом с 18 ч. 30 м. по 21 ч. 30 м. – имело место 236 несанкционированных полетов сербских вертолетов. Все эти полеты происходили в районе, контролируемом боснийскими сербами, вблизи международной границы между Республикой Боснией и Герцеговиной и "Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория)".

Мое правительство серьезно обеспокоено тем, что в связи с размещением на земле международных наблюдателей на границе между Сербией/Черногорией и Боснией и Герцеговиной в целях принятия мер к тому, чтобы перекрыть поставки военной техники и стратегических материалов властям боснийских сербов, белградское правительство, возможно, прибегает к использованию воздушного транспорта для доставки грузов своим боснийским приспешникам. По имеющимся у моего правительства сведениям, власти боснийских сербов не должны располагать достаточным количеством вертолетов, которые совершили бы более 230 полетов всего за три часа.

С учетом проектов резолюций, имеющих в настоящее время в распоряжении Совета, мое правительство призывает его членов не закрывать глаза на эти обстоятельства, а изучить детали полетов, о которых идет речь, и особенно информацию о местах, где начинались указанные полеты и где они заканчивались.

Прошу Вашего содействия в распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Посол д-р Марио НОБИЛО  
Постоянный представитель

-----